

LED MODULE FOR MAGNETIC LUMINAIRES • LED MODUL MÁGNESEZHETŐ LÁMPATESTHEZ • LED MODUL S MAGNETOM DO SVIETIDLA • MODUL LED PENTRU APLICE METALICE • LED MODUL ZA PLAFONJERE SA METALNOM OSNOVOM • LED MODUL ZA STROPNE LUČI (PLAFONJERE) S KOVINSKO OSNOVO • LED MODULE ZA MAGNETSKE SVJETILJKE



(EN) • Installing can only be done by a specialist! • Cut the power from the luminaire! • Make sure that the sockets wire is really power free! • Remove the cooled down light source and socket! • Place in the LED module and fix it using the magnets safely! Can exclusively fixed to luminaires made out of a magnetic metal! • Connect the brown/phase and blue/null wires. • If the metal parts of the luminaire were grounded, do not modify it! Place the lampshade back! • Only can be used indoors, under dry circumstances! • In closed luminaires with bad ventilation the lifetime of the product can shorten! • Do not operate the product without metal spacers as it may overheat! • No dimmer in the product! • Do not remove the transparent insulating surface and do not touch the LED light sources! • Do not look into the light of the LED and do not direct it into the eyes of others or onto mirrored surfaces! • Do not modify the product and only use it as intended! Warning, electric shock hazard!

(H) • Az üzembe helyezést csak szakember végezheti el! Áramtalanítsa a lámpatestet! Győződjön meg róla, hogy a foglalat vezetéke valóban feszültségmentes-e! Távolítsa el a kihűlt fényforrást és a foglalatot! Helyezze be a LED modult és rögzítse azt a mágnesekkel biztonságosan! Kizárólag mágnesezhető fémből készült lámpatesthez rögzíthető! Csatlakoztassa előírás szerint a barna/fázis és kék/null vezetéket! Ha a lámpatest fém részei földelve voltak, azt ne módosítsa! Helyezze vissza a burát! Csak beltérben, száraz körülmények között alkalmazható! Zárt vagy rosszul szellőző lámpatestben csökkenhet az élettartama! Ne működtesse a fém távtartó lábak nélkül, mert túlmelegedhet! Nem fényerő-szabályozható! Ne távolítsa el az átlátszó burkolatot és ne érintse meg a LED fényforrásokat! Ne nézzen bele a LED fényébe és ne irányítsa azt mások szemébe vagy tükröződő felületekre! Ne alakítsa át a terméket és csak rendeltetészerűen használja! Vigyázat, áramütésveszély!

(SK) • Uvedenie do prevádzky zverte do rúk odborníka! • Svietidlo odpojte od elektrickej siete! • Ubezpečte sa, že vodič objímky naozaj nie je pod napätím! • Odstráňte vychladnutý zdroj svetla a objímku! • Vložte LED modul a pomocou magnetov bezpečne upevnite! Možno upevniť výlučne do magnetického kovového svietidla! • Pripojte hnedý / fázový a modrý / nulový kábel! • Keď kovové časti svietidla boli uzemnené, nemeňte to! • Kryt umiestnite späť! • Len na vnútorné použitie! • V uzavretom svietidle alebo vo svietidle s nedostatočným vetraním sa znižuje životnosť modulu! • Neprevádzkujte bez kovových nožičiek, lebo sa modul môže prehriať! • Svietivosť zdroja nie je možné regulovať! • Neodstráňte priesvitný kryt a nedotýkajte sa svetelných zdrojov LED! • Nepozerajte sa priamo do svetla LED, nemierte nim do očí druhých a ani na zrkadľujúce sa, lesklé povrchy! • Prerobenie výrobku je zakázané, výrobok používajte len na jeho účel! Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

(RO) • Punerea în funcțiune se va realiza doar de către un specialist! • Scoateți lampa de sub tensiunea de rețea! • Asigurați-vă că firele soclului sunt într-adevăr scoase de sub tensiune! • După răcire îndepărtați sursa de lumină și soclul din lampă! • Introduceți modulul LED și fixați-l ferm cu ajutorul magnetilor! • Se poate monta doar în aplicie metalice! • Conectați conform recomandărilor firele maro/fază și albastru/null! • În cazul în care

pártilje metalice ale lâmpii au fost împâmântate, nu modificați! Reațași abajurul de aplică! • Se poate utiliza doar în interior, în mediu uscat! • Durata de viață poate scade la o utilizare într-o lampă închisă sau cu o aerisire slabă! • Nu utilizați produsul fără piciorușele metalice de distanțare, pentru că se poate supraîncăzi! • Nu are regulator de luminozitate! • Nu îndepărtați carcasa transparentă și nu atingeți sursele de lumină LED! • Nu vă uitați direct în lumina LED-urilor și nu-l îndreptați în ochii altor persoane sau către suprafețe reflectorizante! • Nu modificați produsul și utilizați-l strict conform destinației sale! Atenție, pericol de electrocutare!

SRB • Montažu i puštanje u rad sme da vrši samo stručno lice! • Pre montaže isključite struju! • Uverite se da je sijalično grlo zaista bez napona! • Izvadite staru ohlađenu sijalicu i odstranite sijalično grlo! • Postavite LED modul i fiksirajte ga magnetima! Isključivo se može montirati u plafonjere koje imaju metalnu osnovu na koju se lepi magnet! • Prema pravilu povežite crnu/fazu i plavu/nulu! • Ako su metalni delovi lampe uzemljeni, njih nemojte prepravljati! • Vratite buru na plafonjeru! • Upotrebljivo samo u suvim, zatvorenim prostorijama! • U zatvorenim ili lošije ventilirajućim lampama se smanjuje radni vek! • Ne koristiti bez metalnih odstojnika da se ne bi pregrejalo! • Nije moguća upotreba sa dimer prekidačima! • Ne skidajte providni poklopac i ne dodirujte LED diode! • Ne gledajte u LED izvor svetlosti, ne usmeravajte ga prema drugim osobama ili prema reflektujućim površinama! • Ne prepravljajte proizvod, koristite proizvod samo za predviđene namene! Pažnja, opasnost od strujnog udara!

SLD • Zagon mora opraviti samo strokovno usposobljena oseba! • Pred montažo izklopite napajanje svetilke! • Prepričajte se da svetilkino grlo res ni pod napetostjo! • Odstranite staro ohlajeno žarnico in odstranite svetilkino grlo! • Vstavite LED modul in ga fiksirajte stabilno z magneti! Izključno se lahko montira v plafonjere katere imajo kovinsko osnovu, na katero se lepi magnet! • Po pravilu povežite črno/fazo in modro/nulo! • Če so kovinski deli svetilke ozemljeni, jih ne popravljajte! • Vmrite pokrov svetilke na svoje mesto! • Uporabno samo v suhih zaprtih prostorih! • Delovna doba se zmanjšuje v zaprtih ali slabo prezračeni svetilkah! • Ne uporabljajte brez kovinskih distančnikov, da se ne bi pregrevalo! • Ni mogoča uporaba z dimer stikali! • Ne odstranjujte prozorni pokrov in ne dotikajte se LED diode! • Ne glejte v LED izvor svetlobe, ne usmerjajte ga poti drugim osebam ali proti reflektirajočim površinam! • Ne popravljajte proizvod in ga uporabljajte samo po namenu! Pozor, nevarnost pred električnim udarom!

CZ • Uvedení do provozu smí provádět výhradně odborně vyškolená osoba! • Svítidlo odpojte z elektrické sítě! • Ujistěte se o tom, že kabel objímky je skutečně odpojen z elektrické sítě! • Odstraňte vychladlý světelný zdroj a objímku! • Vložte LED modul a pomocí magnetů jej bezpečně upevněte! Určeno výhradně ke svítidlům vyrobeným z kovu přířísobeného magnetům! • V souladu s předpisy zapojte vodiče fáze/hnědý a nulový/modrý! • Jestliže byly kovové části svítidla uzemněny, toto nastavení neupravujte! • Vratte zpátky na místo stínidlo! • Určeno výhradně k používání v suchých interiérech! • V uzavřených nebo nesprávně větraných svítidlech se snižuje doba životnosti! • Nepoužívejte bez kovových distančních podstavců, protože by mohlo docházet k přehřívání! • Nelze regulovat intenzitu jasů! • Neodstraňujte průhledný kryt a nedotýkejte se světelných LED diod! • Nikdy se nedívejte bezprostředně do světla LED diod a světlo nesměřujte do očí ani na zrcadlící se plochy! • Výrobek nijak neupravujte a používejte jej výhradně v souladu s původním účelem určení! Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

HR • Instaliranje može obaviti samo stručnjak! • Isključite iz struje! • Uverite se da utičnica stvamo nema napajanje! • Izvadite izvor svetla! • Stavite u LED modul i sigurno ga učvrstite pomoću magnet! Može se isključivo fiksirati na svjetiljke izrađene od magnetnog metala! • Spojite smeđu / fazu i plavu / nulu žicu. • Ako su metalni dijelovi svjetiljke bili uzemljeni, nemojte je mijenjati! • Vratite svjetiljku! • Samo se može koristiti u zatvorenom prostoru, pod suhim uvjetima! • U zatvorenim svjetiljkama s lošom ventilacijom produžuje se vijek trajanja proizvoda! • Nemojte raditi uređaj bez metalnih razmaka jer se može pregrijati! • Nije dimabilna! • Nemojte uklanjati proziru izolacijsku površinu i ne dodirujte LED izvore svetlosti! • Nemojte gledati u svjetlost LED svetla i ne usmjeravajte ga u oči drugih ili na zrcalne površine! • Ne mijenjajte proizvod i koristite ga samo kako je namijenjeno! Upozorenje, opasnost od električnog udara!



SOMOGYI ELEKTRONIC®